

Nagyváradai Estilap

Főszerkesztő: MARTON MANÓ

Kiadóhivatal: Hegedűs Hírlapiroda
Szerkesztőség: Károly herceg (Szilágyi Dezső)-utca 6.

Felelős szerkesztő: KATONA BÉLA

Lovassy Andor

1860-1924

Az olasz temető kápolnájában avatalt ácsolnak, s ma délután már meggyújtják a gyertyákat Lovassy Andor koporsójánál. Haj kedves emberünk, igavonozó társunk az élet cudar dübörgésén, Lovassy Andor halóporán is szeretett barátunk, ki lát a szívekbe, ki érti a mi szomorúságunkat, amikor könyektől hóvagyzó szemmel állunk a koporsó előtt. Nekünk, akik ujságot csinálunk itt a magyarság számára, nekünk külön fájó gyász Lovassy Andor váratlan halála, mert életének minden nemes összefüggésében hozzánk tartozott, velünk volt, a miénk, mindenekelőtt ujságíró.

Egy hete még itt járt, keserves betegség után is frissen, üdén, csupa friss életkedv, lángoló temperamentum. Gyönyörű barna szeme, amelyben a tanyák ege tükröződött, szép kun szeme kis csé borus volt és elmélázó. De ki hitte volna, hogy Lovassy Andor, aki öregségében is a vidám fiatalságot képviselte köztünk, ki hitte volna, hogy a sirja felé közeledik. Kisszántón, ahol a vejénél lakott, tegnap hirtelen meghalt. Kifogyhatatlan kalamárisa, amelyből finom tolla a daliás mult csillogó történeteit bővölte elő, immár ereklje lett, Lovassy Andor, annyi kedves, szép magyar történet költője talán azt fájlalta utolsó perceiben, hogy magával viszi megíratlan, ragyogó témáit a sirba.

Autochton gentry volt, a régi magyar uraknak abból a fajtájából, amely ősi földje nélkül munkába törve élt a dolgos emberek társadalmában. A régi kuria más kézen, az ezer haldon csak a krinta maradt meg, Lovassy Andor már gyerekkorában megérezte a szegénység ízét. De örökölt eleitől földi kincsek helyett nagyszerű szellemi értékeket. A negyvennyolcas idők nagy embe-
rének, a lángszellemű Lovassy Andornak a vére égett ereiben. Liberalizmus, minden irányban elfogulatlanság jellemezte közéleti pályáján és irodalmi működésében is az egykori vicispánt. Az írás művésze volt, fényes tehetség, tipikusan magyar, inkább író volt, egész vérével ujságíró, mint közigazgatási ember. A vármegyéhez atavisztikusan ragaszkodott.

A régi Nagyvárad vezérei közt a legtiszteltebbek egyike volt, ideológiájában is a régi idők embere, de mikor jött a rettentő tájfun után a történelmi változás, a két világ közt is megtalálta finom ösztönével, talán ujságíró ösztönével az érintkezési felületet.

Volt idő, amikor elhallgatott, de aztán egész fiatalos kedvével és lázas erejével látott munkához, írásaiban a költészet ragyogásával emelve csillagokig a föld porát.

Fájó szívvel siratjuk Lovassy Andort, akinek az emléke sohasem fog elhalványodni Váradon. A társadalom és a régi Bihar közölete mély megilletődéssel teszi le koszorúját sirjára. Holnap, csütörtökön délelőtt fél tízenként ökor temetjük az olasz sírkert kápolnájából.

Botrányos jelenetek az új német nemzetgyűlés megnyitásán

A kommunisták a politikai foglyok szabadonbocsátását követelik

— Berliini tudósítónk távirata. —

Az új német birodalmi gyűlés tegnap délután ült össze első ízben. A kormány részéről az ülésen senki nem jelent meg. Kormányelnök a 78 éves Bock szocialista képviselő volt, aki megnyitotta az ülést, mire a kommunista képviselők fülsiketítő lármában törtek ki és egyre azt kiabálták:

„Bocsássák szabadon a politikai foglyokat!”

Az elnök hiába csenget, a zaj egyre fokozódik.

Katz kommunista képviselő emelkedik szólásra és javasolja, hogy a napirend előtt tárgyalják le a letartóztatott kommunista képviselők szabadonbocsátásáról szóló javaslatot.

A jobboldal éles füttykiáltásokkal fogadja az indítványt.

Ezután az elnök névszerint szólítja fel a képviselőket. Ez sem megy simán, mert az egyes nevek olvasásánál zaj tör ki. Bismarck herceg nevének hallatára a kommunisták így kiáltanak fel:

„Jaj neked, mert unokája vagy!”

Ludendorff nevének említésekor a padokat verik, üvöltönek:

„Ki vele! Ki vele!”

Amikor az elnök Tirpitz nevéhez ér, a zaj eléri a legmagasabb fokot, a kommunista képviselők autószirénákat fujnak, úgy, hogy a nagy lármában az elnök hangja elvész.

Katz kommunista tiltakozik az ellen, hogy a parlament folyosóin rendőrséget állítottak fel.

Dittmann szociáldemokrata és

Ehrenbeck centrupárti képviselők hozzájárulnak a szabadonbocsátási javaslatához, mire a korelnök a javaslatot és az elnökválasztást a holnap ülést napirendjére tűzi ki.

Thaelmann kommunista szólal fel a politikai foglyok szabadonbocsátása érdekében, beszédét az internacionale éltetésével fejezi be. A kommunisták erre az Internacionale éneklésébe kezdenek, mire a nacionalisták a Deutschland über Alles éneklésével válaszolnak.

A korelnök feltett kalappal távozik a tereméből, a karzaton levő hallgatóság is énekelni kezd, végül a kommunisták az Internacionale második strófáját is eléneklék.

MAI ZÜRICH NYITÁS

NEWYORK	56650
LONDON	245750
PÁRIS	3030
PRAGA	166
MILANO	2495
BUKAREST	250
BUDAPEST	00065
BÉCS	000797
BERLIN	10 null 132

NAGYVÁRADI ÁRFOLYAMOK

MAGYAR KORONA	440
OSZTRÁK KORONA	290
CSEH KORONA	730
FRANCIA FRANK	1350
DOLLÁR	250
SVÁJCI FRANK	4350
FONT STERLING	100
LIRA	1150

Kolozsváron nem kell jelentkezni az állampolgárságért

Belügyminiszteri rendelet, amely Nagyváradon végrehajthatatlan?

Mig Nagyváradon nap-nap után serényen folynak az állampolgársági igazoltatások, közben Kolozsvárra már megérkezett Franasovici belügyi államtitkár rendelete, amely kategorikusan kimondja, hogy

a jövőben a hatóságok hivatalból állapítsák meg mindenkinél az állampolgárságát.

Ugyancsak kimondja Franasovici rendelete, hogy

a román állampolgárság elnyeréséről elszólásáról szóló törvény 56. paragrafusa

sának 6. és 7. szakaszai alapján román állampolgároknak tekintendők minden formalitás nélkül Bukovina, Erdély, Bánság, Körösvidék, Szatmár és Máramaros mind ama lakói, akiknek 1918 december elsején honosságuk volt e területeken.

A rendelet tartalmának megfelelően Kolozsváron, még a mai nap folyamán megtézik az indítványokat a jelentkezések felülvizsgálására.

Ma délelőtt felkerestük ez ügyben dr. Vostinár János főjegyzőt, aki kijelentette, hogy

Nagyváradra még nem érkezett meg a rendelet és ilyenformán nem áll módjában ez ügyben érdemleges nyilatkozni.

Megbízható helyről nyert információink szerint

a rendelet Nagyváradon keresztülvihetetlen.

miután az összeíró bizottságnak nem áll rendelkezésére olyan precíz kimutatás amely az állampolgárság megállapításához elengedhetetlenül szükséges.

Viszont bizonyosra vehető, hogy a rendelet következtében lényeges enyhítések fognak alkalmazni.

Hírek

Házat

építeni mennyi gond, törődés, gyakran egy élet munkájának eredménye.

Falut

építeni évszázadok kellenek, egész nemzetékek munkája.

Országot

kialakítani pedig világtörténelmi rendeltetés.

A zsidók

pedig allg néhány évtized alatt egy modern technikailag tökéletes nemzeti otthonot építettek.

Palesztinában

melyet a san-remo-i szerződést aláíró 55 állam a zsidóság nemzeti otthonának jelölt ki. — Ezt a gigantikus és izgalmas érdekes országépítő munkát mutatja be az

Ulasz Erecz-Jisraelben 1923-ban

című hatalmas és csodálatos szépségeket teljes film, melyet az

Apollo-mo gószínházban június 2-3-4-én mutat be a Zsidó Nemzeti Szövetség.

Előadások kezdete 6 és 9 órakor.

Bernard Shaw

két színműve magyarul

Most hagyta el a sajtót Bernard Shaw összes munkáinak második kötete, mely két „barátságos színművet”, a „Sors embere” című egyfelvonásost és a „Nem lehessen tudni” című négyfelvonásos komédiát foglalja magában. Az első egy rendkívül mulatságos lombardiai Napoleon-kaland, amelynek hidegen csattogó, azt lehetne mondani: hidegvérű humorát franciás szeszély és olaszos pajzán-ság fűti át. A második telivér angol darab, amelyben a szerző mindkettőfelé egyformán szur-vág: az apjukat kereső, félrenehelt gyermekek épügy kikapnak mint a családi életre merevsége és farragatlansága miatt alkalmatlan apa. Egyszer néhány szavas, más kor néhány oldalas szerzői utasításában annyi ötlet és jellemző erő van, mint valamely kisebb regényben — és ugyanakkor annyi meglepő, paradox fordulat s annyi gyorsan pezsgő drámaiság mint egy shawi drámában szokott lenni. A két érdekes, mulató színművet Hevesi Sándor fordította magyarra kitünően és az Athenaeum adta ki.

Mindakét Shaw-színművet el lehet olvasni a Hegedüs hírlap-iroda kölcsönkönyvtárában.

Idegenforgalom Nagyváradon

Ma a következők érkeztek Nagyváradra:

Park-szállóba: Kende Albert kereskedő Bécs, Beck Jenő kereskedő Budapest, Csillag József kereskedő Budapest, dr. Vajda Kálmán kereskedő Budapest.

Rimanóczy-szállóba: Stark Armin kereskedő Budapest, Farágó Andor kereskedő Gyula, Braun Mór kereskedő Gyula.

Metropol-szállóba: Schön Ferenc utazó Bécs, Grünwald Abraham kereskedő Békéscsaba, Krieger Imre kereskedő Kolozsvár.

Miért sztrájkolnak a váradi szabómunkások

A sztrájkoló váradi szabómunkások ma egy hosszabb nyilatkozatot küldtek be hozzánk; többek közt ezt mondják benne:

A szabómunkások május hó 20-án lejáráó kollektív szerződésüket 18 nappal előtte fölmondták, tehát nem szerződészegés történt. Hivatkoznak a munkaadók arra, hogy röviddel ezelőtt volt egy bérmozgalmunk, tudni kell azonban azt, hogy amíg az áprilisi bérmozgalmom az eddig elért eredmények megtartásáért folyik, bár a beadott új szerződés tervezetünk egyes

darabok elkészítése idejét felemelni kívánja, amely kérésünk teljesítését a munkaadók megtagadták, mégsem ez volt az indító ok, mely bennünket a harc megindítására kényszerített, hanem a munkaadóknak az a nyíltan hangoztatott szándékuk, hogy a darabszám rendszert visszaállítsák.

Hogy mit jelent ez nekünk munkásoknak? jelentené heti keresetünk 25% csökkenését, jelentené a munkanélküliség növekedését és végül egy 10 éves harc eredményének feladását.

A fő-utcai Erdős üzlet betörői a vádlottak padján

Nemrégiben egy éjszakán betörők jártak Erdős Albert fér-fiszabó Szent István épületben levő üzletében. A rendőrség rövid nyomozás után elfogta Csoma a László szabósegédet, aki ellen alapos gyanu merült fel, hogy ő követte el a betörést. Csoma a rendőrségen vallott és elmondta, hogy kapuzárás után becsöngetett a házba és a házmesternek azt mondta, hogy dr. Spitzer fogorvoshoz megy. Az arcát átkötötte zsebkendővel. Az udvarban aztán várt, míg minden elcsöndesedik, felfeszítette az üzlet ajtaját s gyufafénynél kike-reste a legfinomabb szöveteket. Várt míg kinyitják hajnalban a kaput és kiosont a zsákmányával. A rendőrség a szövet nagyrészt Csoma rokonainál találta

meg, akiket az ügyesség szintén vád alá helyezett.

Csoma és három társa ma jelentek meg a törvényszék előtt. Dr. Szóllóssy a főtárgyalás elnöke több kérdést intézett Csomához a bűntársaira vonatkozólag.

— Ki informálta magát arról, hogyan lehet bejutni az Erdős üzletbe?

Csoma köhög, hebeg, mintha váratlanul érte a kérdés.

— Kérem egy inas mondta nekem. Ott van Gálnál a cí és nál.

— Ez nem igaz. A vizsgálóbíró előtt bevallotta, hogy személyesen tartott terepszemlét.

Lapunk zártakor a tanúkihallgatások folynak.

* Igyunk kizárólag Dréher-Haggenmacher sört! Mindenütt kapható már!

* BORTNI KALAP 200 lei, női kalapudjodásaink megérkeztek „RITA” szalon Strada Alexandri (Teleki-utca) 24.

Nap- és esőernyők leolcsóbban BLUM nál a Körösparton

Naponta friss éleszlő kapható Blum üzletkereskedőnél

* Kegyelet a Sas alatt.

Atlantic

nyári mozi 9 órakor és

Apollo

mozgósínház 6 és 9 órakor

Ma, szerdán utoljára

Claude Farrere híres regénye

A csata

(LA BATAILLE)

japán életkép 8 felvonás.

Sessue Hayakawa

világhírű filmművész a főze-repben.

Rendes helyárák.

ATLANTIC-FILM!

* A mai nappal a Markovics-laktanya kiürítése folytán a térsparancsnokság a General Dragaluna (volt Honvédlaktanyába) Rulikovszky-uton földszint jobbra, a Cercul de Recrutare pedig az Aradi-uton levő Principele Mircea (volt tüzérlaktanyába) költözött.

VEGKIARUSITAS özv. Weiszmannénál, Jorga (Zöldfa) u. 8.

* Az Atlantic nyári moziban és az Apollo mozgósínházban ma, szerdán utoljára látható Claude Farrere nagyhatású regénye, a Csata (La Bataille) japán életkép 8 felvonásban. Az extraslágerfilm főszerepét Sessue Hayakawa japán filmművész alakítja. Előadás kezdete az Apollóban 6 és 9, az Atlanticban 9 órakor.



Hallotta-e már, hogy Bura Károly és Sándor mainaptól fogva régi helyükön, a PALACE KÁVÉHÁZBAN játszanak?

* Orvosi hír. Dr. N. Rusdea volt egyetemi első tanársegéd, kórházi főorvos, ideggyógyász megkezdte rendelőit Rimanóczy-utca 9. sz. Parcul Eminescu 14. Rendel 3-5.

* A Palesztina-film bemutatása. Kétezer év röppent el a nép felett, amely kétezer év előtt vesztette el hazáját, azt a földet amelyet most igyekszik szivókitartással, emberfeletti áldozatkészséggel a maga számára visszaszerezni. A népvándorlásnak egy nép új honfoglalásának fárasa az, melyről a Palesztina-film beszámol. Mr. Bloomberg, egy amerikai zsidó milliárdos világkörüli útján Jaffába érkezik, egy zsidó idegenvezető csatlakozik hozzá és rábeszéli, hogy nézze meg Palesztinát. Megkezdődik tehát a csodálatos vándorút amely Tel-Aviyból indul, amely már teljesen modern világvárosi jellegű. „Tizennégy évvel ezelőtt még mindenütt homokbuckák voltak ezen a helyen” — magyaráz az idegenvezető, ott ahol most egy oly város emelkedik, amely Európa bármely országának díszére válna. Innen kiindulva végig vezet a milliárdost vezetője a gyönyörű Jezroel völgyébe, ahol az erdélyi kolóniát létesítették. Közben ismerőse akad, unokahúgára akit valamikor az orosz pogrom üldözött el lakóhelyéről. Ennél a találkozásnál Mr. Blomberg érzi, hogy lelkének minden szála az ősi rögöz köti, elhatározza, hogy kitelepszik Palesztinába és feleségül veszi unokahúgát, Ruthot. A film megkapó szépségével feledhetetlen élményszámba megy. Az Apollo színházban június 2-től három napon keresztül tartja műsoron ezt a filmet, a zsidó nemzeti szövetség.

Fényképész-segéd

elsőrangú retusőrt azonnali belépésre keres.

Weisz és Mikiós

Bulevard Regele-Ferdinand 12.

* „Ameztelen igazság” — Dorian-filmszínház. Ma, szerdán látható utoljára a Dorian-filmszínház hatalmas és hűvös nagytermében „A meztelen igazság” című 6 felvonásos társadalmi dráma, amelynek főszerepét P. Menichelli, a legbájosabb olasz filmszínész alakítja. Az előadások 6 és 9 órakor kezdődnek.



Keresek egy modern két-három szobás lakást vagy egy kisebb házat beköltözhető lakással.

Ügynököket díjazok.

Cím: Hegedüs Hírlapirodában

A Messiás

Jelenik a révi barlangnál
Hímas percek a személyvonalon

Kolozsvár felé poroszkáló személy-
utak egyik kupéjának utasai tegnap a
állomás közelében izgalmas per-
cek éltek át.

Nagyváradon egy kopaszranyírt feke-
szűs férfi szállott be egyik har-
szályu szakaszba. Elég jól öltö-
megnyerő külsejű, ötven-ötvenöt
ember, aki láthatólag a melegtől
redett. Egész uton törölgette izzadó
okát:

Veszett hőség — mondogatta — a
egy me, de beültök!

utársával, egyszerű emberekkel,
barátkozni kezdett, s azt mondta,
egy prágai gépgyár ügynöke.
Schüttewort-féle régi gazdasági
ket szeretne vásárolni Erdélyben.
godtan beszélgetett, semmi feltűnő
lehetett észrevenni rajta, legfeljebb
szett különösnek, hogy az ablakot
nyitotta-csukta és olyankor ne-
fordult az utasokhoz:

Kibabrálok az öreg nappal, így nem
olyan erősen tüzeini.

nevettek is, azt hitték valami tré-
ner a prágai ügynök. Aztán a vo-
hagyta Révet és nemsokára feltűn-
Zichy-barlang pittoreszk sziklái. A
más utas most hirtelen az/abakhoz
és vad kiáltozásban tört ki:

Idé nézzetek! Itt van az én hegyem
fogok megjelenni nektek! Tudjátok
ki vagyok? Én vagyok a Messiás
meghirdetem a szent isten üzenetét!

mozgó erővel kezdte rázni az abla-
után ki akart ugrani a vonatból.
utasokat, akik lefogták, harapta, rug-
sikerkült ártalmatlanná tenni. Aztán
endesegett és sirt, mikor a kalauz
és emberségesen gondoskodott a
ény emberről, aki — mint megállá-
ták — G. H. Kassai ügynök, s ko-
vári rokonaihoz készült. Csendesen
kedett most már, csak néha sóhaj-
tel:

Mért nem várjátok meg, hogy ki-
salak benneteket a nyomorból!

Kolozsváron megvizsgálták s a kór-
ba vitték a Messiást, szegényt. A
gyaltók sorsa.

AMERIKAI VICC

Pacific-vasút, nyár. forróság.

Kupé, három utassal. Szomjaz-

nak, szesz nincs, víz, sör nem

kell. Dühöngés a szesztőlalom

miatt. Negyedik utas jön. Cso-

magot tesz a hálóba. kimegy.

A csomag csorogni kezd. Nyil-

ván eltört benne egy üveg.

Szaglászás. Micsoda kár! Rö-

vid tanácskozás. Végül az

egyik alááll a csomagnak és

boldogan nyeli az áhitott nedv

illatát. A másik is, a harmadik

is.

Negyedik utas visszajön.

Látja a jelenetet. nyugodt,

nem haragszik. A többiek a

csomagra mutatnak, bizalma-

san, s a következő párbeszéd

folyik le közöttük:

Első utas: Whisky?

Negyedik utas: Nem.

Második utas: Brandy?

Negyedik utas: Nem.

Harmadik utas: Wodka?

Negyedik utas (hidegvérrel)

de foxim.

Ujabb személyvonat
Nagyvárad és Budapest között

Néhány nap választ el június
elsejétől, amikor az államvas-
utak új menetrendje életbe lép.
De ez a menetrend, jelentősebb
változást azon a vasuti vonalon,
amelybe Nagyvárad belesik, —
nem hoz. A menetidő beosztásá-
ban van csak némi eltolódás. új
vonatokat nem kapunk, Kolozs-
vár — Bukarest és Szatmár —
Máramarosziget felé — mond-
hatni — minden marad a régiben.

Ezzel szemben örvendetes vál-
tozás lesz a budapesti összeköt-
tetésben. Eddig az a groteszk
helyzet állt fent, hogy Budapest
közelebb volt Nagyváradhoz,
mint Nagyvárad Budapesthez.
Világosabban kifejezve: amíg
Budapestről 24 óránként két sze-
mély- és egy gyorsvonat indult
Biharpüspökre, illetve Nagyvá-
radra, addig innen csak egy
gyors és egy személyvonat volt
naponta visszafelé. Ugyanis az a
személyvonat, amely délután fél
7 órakor érkezett Pestről Püspö-
kibe, mint üres szerelvény tért
vissza Biharkeresztesre, utaso-

kat vinnie, valami érthetetlen
vasuti konvenció folytán nem
volt szabad. Aki tehette, auton
átment Keresztesre, ott ült fel a
vonatra és így folytatta útját
Pest felé. De hányan vannak ösz-
szesen akiknek nem telik az ilyen
autózás költséges passziójára?

Ennek az áldatlan állapotnak
nemsokára vége szakad. Mint a
Nagyvárad Estilap munkatársa
illetékes helyen értesül, az esti
magyar személyvonat Püspöki-
ből Keresztesre való visszatérte-
ben —

vihet utasokat, valószínű-
leg már június 1-től kezdő-
dően esetleg két-három hét-
tel később.

Mindenesetre igen üdvösnek
mondható ez az újítás, egyrészt
azért, mert tehermentesíti a reg-
geli személy- és a délutáni gyors-
vonatot, másrészt pedig azért,
mert a nyári hőségben lehetővé
teszi az éjszaka való utazást.

Az új vonat első indulási nap-
ját közölni fogjuk.

Félhivatalosan cáfoliák a kormány
lemondásának kolozsvári híreit

(Kolozsvári tudósítónktól)

Kolozsvárott kedden a délutáni órákban komoly helyeken
az a hír terjedt el, hogy a Bratianu-kormány benyújtotta lemondá-
sát és azt a király el is fogadta. A hírek szerint az uralkodó Jor-
gát bizta meg kormányalakítással. A hír erősen tartotta magát,
ugy, hogy a Rador távirati iroda kolozsvári szerkesztősége Buka-
restbe fordult felvilágosításért. A késő esti órákban a Rador bu-
karesti szerkesztősége kategorikusan megcáfolta a kormány le-
mondásának híreit. Mindenesetre jellemző a közhangulatra, hogy
nap-nap után felvetődik a kormány távozásának lehetősége.

Egy nagyvárad asszony felismerte
a filmen Japánba szakadt fiát

A Claud Farrére dráma ritka szenzációja

Az Atlantic mozi tegnap esti
előadásán megrendítő epizód
történt, amelynek közvetlen,
mély hatása könyes asszonyi
szemekben tükröződött.

A nyári mozi óriás nézőtere a
csodaszép májusi estén zsufolva
volt. A híres Claud Farrere re-
gényből dramatizált film futott:
a La Bataille, a Csata. A nagy-
szerű jelenetek lenyűgözték a
publikumot, mely a lázas erejű
tengeri ütközet gyújtó izgalma-
it élte át. Az idegek megfeszültek,
a hatalmas illúziót keltő film az
óriás csatahajók pokoli harcát
érzékelte, aztán szinte egy
nagy fellélegzés: új felvonás kö-
vetkezett. Gyönyörű, cseresnye-
virágos Nippon. Élénk, napfé-
nyes utcai kép, sürgő-forgó em-
berek, elegáns európai dámák,
Girardi kalapos európai urak,
napernyős, kimonós japánok.
Csupa lázas élelenség. És amint
a kép pereg, elől, az olcsó helyen
nem messze az orkesztertől
halk sikoltás tört fel hirtelen s
nyomban utána, forró, könyes
asszonyi kiáltás:

— A fiam! A fiam!

Kis zavar támadt. A hátul
ülők alig vettek észre valamit,
de a hang közelében mozgás ke-

letkezett a sötétben, egy siró asz-
szonyt vettek körül, aki fájo és
boldog zokogással bugta:

— Az én édes egyetlen fiam...

Nemsokára kigyultak a vil-
lanylángok. Az asszony, kedves,
jóságos arcú, idős nő lelkendezve
beszélt:

— A fiam a harminchetesekkel
ment tizenégyben Galiciába...
Orosz rabságba esett... Tizen-
nyolcban írta, hogy Japánba szö-
kött két váradi fiuval... Azóta
nem kaptam hírt róla...

Hirtelen élesen felzokogott:

— Most itt láttam ni, fekete-
szalagos fehér szalmakalapban,
cigarettázott, nevetve ment egy
japáni emberrel. Itt láttam a fil-
men az én édes fiamat.

Aztán a jó néni meghatott
asszonyokkal Rein Jenőhöz
ment, a mozi direktorához akitől
pontos felvilágosításokat kapott
— melyik gyár, mikor, hol vette
fel a filmet. És a mozi irodában
mindjárt le is gépelték a levelet
a francia filmvállalathoz, akitől
pontos információkat kér öz-
vegy Petri Antalné Kolozsvári-
utcai lakos, hátha így mégis tud
majd valamit a fiáról.

Bessarabiai rend
fenntartásáról
tanácskoztak a belügy-
miniszteriumban

Bukarestből jelenti a Rador:
Ma reggel a belügyminiszterium-
ban értekezlet volt, amelyen
Franscovici és Tatarescu állam-
titkárok, Rudeanu tábornok
Bessarabia katonai parancsno-
ka, Stefanescu tábornok, a csenda-
őrség parancsnoka és Voinescu
Romulusz a központi sziguranca
vezérigazgatója, Rudeanu tábor-
nok ismertette a besszarabiai
helyzetet és javaslatokat tett a
Dnyeszter-menti rend fenntartá-
sának biztosítására. Az értekez-
let elhatározta, hogy a rendet e
területen a sziguranca és a rend-
őrség együttesen fogják fenntar-
tani.

A hipnotizőr bosszuja

(Bécsi tudósítónktól)

Körülbelül három héttel ezelőtt Bécs
egyik szalodájában a vendégeket egy
különös eset tartotta izgalomban. O. Z.
mérnököt, aki fiatal, bájos feleségével
érkezett a szállodába a kora hajnali
órákban egy detektív előállította a bécsi
rendőrigazgatóságra. A kellemetlen meg-
ltpetéstől reszkető embernek itt tudom-
ására adták, hogy az államügyész
utasítására az országos főtörvényszék-
nek adják át.

Az ügyészségen aztán kiderült, hogy
O. Z. ellen több évvel ezelőtt feljelen-
tést tettek rágalmazásért és elrendelték
a körözését, anélkül, hogy arról neki
tudomása lett volna. Ennek a rágalma-
zási pernek az előzményei öt esztendő-
re nyulnak vissza és annakidején a
közvéleményt is erősen foglalkoztatták.

Pásztoróra — következ-
ményekkel

A mérnök 1920-ban Bécsben lakott.
Egy este, az akkor még ifjú ember a
Höllé-kabaréba ment, ahol többek közt
egy távoli rokona, Ottó-Ottó, a kiváló
telepatikus fenomenén is fellépett. Az elő-
adás alatt a nézőtérben egy nagyon csi-
nos fiatal leányt pillantott meg, aki őt
feltűnően fixírozta. Előadás után az ut-
cán megismerkedett a fiatal leánynyal
és meghívta lakására. Otthon a mérnök
jó házigazdának bizonyult. Vendégét
édességekkel és likörrel traktálta. Be-
szélgetés közben a leány elmondotta,
hogy ő még mindössze 15 esztendő és
Ottó telepatikus fenomenén cselédje. A
mérnököt kissé kinosan érintette az ügy
és rábeszélte a leányt, hogy térjen haza
gazdájához és el is kísérté őt.

A hipnotizált cselédleány

Másnap a leány elmesélte gazdájának
az éjszakai kalandot. A hipnotizőr és ne-
je ettől kezdve mindenfelé azt terjesz-
tették, hogy O. Z. az éjjeli órákban fel-
csalt a lakására egy 14 éves leányt és
erőszakot követett el ellene. Egy szép
napon a mérnöknek is fülebe jutott a
pletyka és azt is hallotta, hogy a cse-
lédleány maga is azt vallja, hogy erő-
szakosan bánt el vele. A mérnök előtt
eleinte érthetetlen volt a dolog, majd az-
al igyekezett a figyelmet magáról elte-
relni, hogy a leány, ilyen vallomást Ottó
hipnotikus befolyása alatt tehetett. Mikor
a hipnotizőr erről tudomást szerzett, fel-
jelentést tett O. Z. ellen rágalmazás
címén. A pörben a kis cselédleány volt
a koronatanu.

Egyik legközelebbi tárgyaláson a kis
cseléd beismerte, hogy előző vallomását
gazdája hipnotikus befolyása alatt tette.

Előrevezett harc folyt ki a két
ellenfél közt, egymást többszörösen felle-

fentgették, míg végre O. Z. Amerikába költözött, ahol meg is nősült. Most mitsem sejtve, gyanútlanul Bécsbe jött. Itt azonban, amint bejelentőlapját kitöltötte a rendőrség rögtön le is fűlte és csak ügyvédjének erélyes közbenjárására nyerte vissza szabadságát.

Titkos Intrikák akadályozzák a parasztpárt fúzióját a nemzeti-párttal

Bukarestből jelenti a Rádor: A fővárosi sajtó élénken foglalkozik a parasztpárt és a nemzeti párt fúziójának kérdésével és megállapítja, hogy a fúzió veszélyeztetve van. Az *Adeverul* azt írja, hogy a feszült helyzetnek titkos intrikák az okozói. A Vii-torul szerint a szakadást az idézte elő, hogy Michalache garanciákat kért a nemzeti párttól, hogy az agrárreformnál az ő javaslatának megvalósítása érdekében hathatósan közre fog működni.

Színház

HETI MŰSOR:

Szerda: Elssler Fanny, Pintér Böske bucsufelélése, bérleten kívül, premier helyárrakkal.

Csütörtök: Hárem, vígjáték újdonság először, Gellért Irén vendégfelléptével, rendes helyárrakkal, A bérlet 116. szám.

Péntek: Hárem, vígjáték újdonság másodszer, Gellért Irén vendégfelléptével, B bérlet 117. szám, rendes helyárrakkal.

Szombat délután: Gyermekelőadás és az Antalfi első éves növendékek vizsgálja, mérsékelt helyárrakkal.

Szombat este: Szultána, operett újdonság először, bérleten kívül, premier helyárrakkal.

Vasárnap délután: Műsoros délután és az Antalfi II-od éves növendékek vizsgálja, mérsékelt helyárrakkal, kezdete 3 órakor.

Vasárnap délután: Cigánybáró, mérsékelt helyárrakkal, kezdete fél 6 órakor.

Vasárnap este: Szultána, operett újdonság másodszer, bérleten kívül, premier helyárrakkal, kezdete 9 órakor.

Hétfő: Szultána, operett újdonság harmadszer, A bérlet 18. szám.

— Pintér Böske bucsufelélépte. Ma este egyik legkedvesebb szerepében az Elssler Fannyban bucsuzik el Pintér Böske a népszerű primadonna. Ez a kettes a kitérés szerep, amelyben öreg aszszonyt és fiatal játszik, nagyszerűen fedi az ő művészi képességeit. A hírneves táncosnő legjobb megismerője Pintér Böske, aki a szerep minden árnyalatában magával ragadja a nézőt. A többi főszerepet Zilahy Irén, Braun Anci, Misoga, Pattantyus, Madas és Földes játszik. A zenekart Szatmári karnagy vezeti.

— Döntő előadások. Vasárnap délután két előadás lesz a színházban. Döntőn 3 órakor ismét egy finom, mulatságos és változatos műsoros délután keretében lépnek fel az Antalfi iskola növendékei, kik már magasabb rendű táncot fognak bemutatni. Ez az előadás is mérsékelt helyárrak mellett lesz megtartva. Döntőn fél 6 órai kezdettel a legérdekesebb operettek egyike a Cigánybáró kerül színre, melyben az opera és operett együttes kiváló játszik a főszerepeket. Ugy a szombat délutáni, mint a vasárnap délutáni előadásokra már most meglehet váltani a jegyeket a színház pénztáránál.

A magyar-cseh sportkonfliktus ügye a nemzetközi labdarugó szövetség előtt

Miért kaptak ki a franciák a rugby-meccsen — A futballolimpiász első napjának szenzációja

(Párisi levél.)

Páris, május 25. A franciáknak a rugby versenyen történt veresége miatti izgalmak még nem ütek el. Ellenkezőleg egyre szélesebb köröket érdekel a vereség. A párisi napilapok, amelyek egyébként távol állanak a sporteseményektől, élénken pertraktálják a vereséget. A legérdekesebb a dologban az, hogy a lapok leleplezéseket közölnek. Megállapítják, hogy a rugbycsapat költséges trainingje könnyelműség volt. Nagy megdöbbenéssel tárgyalják a lapok, hogy a rugby-csapat legénysége a mérkőzés előestéjén hölgytársaságban lumpolt egy barban és így természetes, hogy a komolyan játszó amerikaiaktól vereséget szenvedett.

Támadások érik a francia futballcsapat tagjainak előkészítését is. Azt beszélik, hogy a futballisták könnyelműség dolgában nem maradnak a rugby játékosok mögött. Pedig ez nem igaz, a futballteam a legnagyobb formát mutatja.

A futballolimpiáson résztvevő csapatok csaknem mind Párisba érkeztek. Az utcákon társautók robognak, egyen-egyen mintegy harminc ember foglal helyet. Gyakorlott szem rögtön konstatálja, hogy az autókön huszonkét futballista ül kísérelkel. A trainingmérkőzések befejeződtek, úgy, hogy az egyes csapatok erőviszonyairól hozzátetőleges képet alkothattunk.

A svájciaknak a magyarok felett aratott győzelme nem nagy jelentőségű, mégis nagy meglepetést keltett.

Mindenki számol a francia team előretörésével. Azonban tény az, hogy az uruguayi csapat felborít minden eddigi kombinációt.

Vasárnap volt az olimpiai labdarugósport nagy napja. Délelőtt a F. I. F. A. (a labdarugó nemzetközi szövetsége) tartotta kongresszusát. Ezen a kongresszuson tárgyalták az új tagfelvételeket és a szövetség tagjai sorába felvették Bulgáriát, majd újból felvették Angliát, Írországot, Walest és Skóciát.

A kongresszuson a cseh szövetség képviselőjének panaszára szóba került a magyar-cseh konfliktus ügye is. A kongresszus utasította a magyar szövetség képviselőjét, hogy

a bojkottra vonatkozó adatait haladéktalanul terjessze a Szövetség elé, mert ellenkező esetben a magyarokat kizárják a nemzetközi labdarugó szövetségből.

Egyébként a vasárnap délután megkezdődött futball mérkőzések közt a legszenzációsabb az olasz-spanyol meccs volt, amely 1:0 eredménnyel végződött Olaszország javára.

Az Olimpiász favoritjai a spanyolok voltak, akik erősen támadnak, de minden támadásuk megtörik az olaszok hősi védelmén. Az olasz kapus mérkőzés közben megsebesült, de mérkőzés végéig állja a helyét. A félidő

eldöntetlenül végződik. A második félidőben a játék hevessege fokozódik. A spanyol középfedezet egy összeszaladással megrapja az egyik olasz csatárt. A harapós halfot kiállítják. Így a spanyol csapat tíz emberrel játszik. A mérkőzés utolsó pillanatában a spanyol balhátvéd lábáról a labda a góllba esik, így az olaszok győzelme öngólból ered.

Pünkösdi ünnepre

leher vászoncipők,
a legszebb divatújdonságok,
szandálok és gyermekcipők,

szabott
gyári áron
kaphatók a

DERBY

volt Hungária cipőüzletekben

Bul. Reg. Ferdinand 2. (Bazárépület)

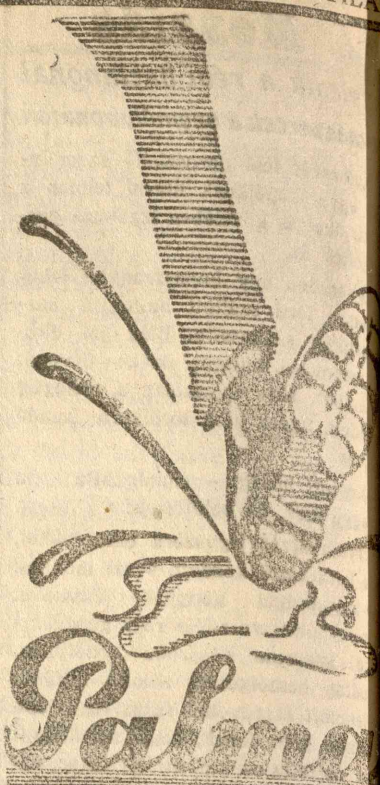
Str. Avram Iancu 5. (Gyárépület)

Sir. Nicolae Jorga 7,

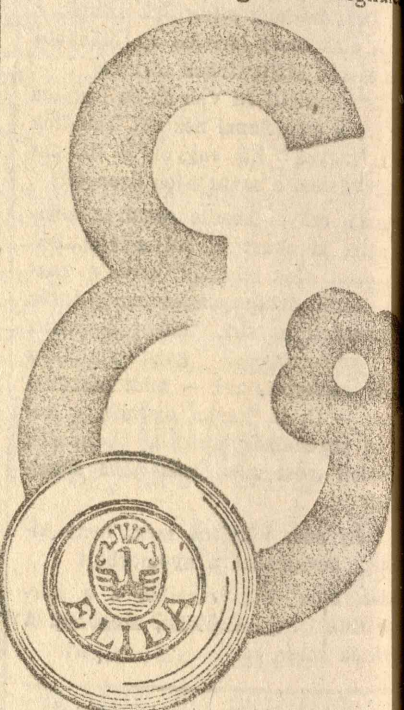
Utóbbi két fiókban
egyes párok és selejtes áruk mélyen
leszállított áron.



HÖLÖSKEI
HÖLGYFODRÁSZ
SZÍNHÁZ U. 4.



kaucsuk-talpvédő
és kaucsuk-sarok
megvéd nedvességtől és meghűléstől



FÜRDŐSZAPPAN
világírás

Detail üzlet engross árrakkal
jumper-pamut minden színben
dekaja 4 Lei.

Abrahám Arthur
Str. Rimnănczy-utca 4. szám

Harisnyák és minden
nemű rövidáru cikkek
legolcsóbb beszerzési
forrása.

Külföldi
kottaujdonságok
6 LEI

Női divatmellények
női, férfi és gyermek fürdő-
ruháknak,

trikók és sokerlik
nagy választékban kaphatók a

Old England

A lej 250-re esett Zürichben

Mit mond a lei romlásáról a bankár, a kereskedő, az exportőr és a fogyasztó

Az oroszlan, amely bukaresti lapok keserűen szatirikus rajzain a lejt szimbolizálja, ismét szaltómortálékkal rémitget bennünket. Ugy látszik, meg kell már szoknunk a valutának ezt a negyedéviendint való periodikus leromlását, ami hozhat ugyan milliárdos hasznokat a nemzetközi pénzpiac néhány vakmerő fezőrjének, de ugyanakkor felkavarja egy ország dolgozó polgárainak nyugalma, megrendíti a külföldi hitét az állam gazdasági stabilitásában és reflektorszerűen világít rá egy csálhatatlannak hirdetett pénzügyi politika teherterheltségére. Ilyenkor megint csak ellenállhatatlanul az ember ajkára tolu a kérdés: hogyan lehet és az, hogy ennek a győztes, tehát olyan országnak, amely fölött nem lebeg a jóvátételi kötelezettség Damokles-kardja, sőt a svájci egyezmény értelmében tekintélyes összeget kap reparáció címén — hogy ennek az országnak, amely Európa legnagyobb területű középhatalma és amelynek határai Kelet-Európa leggazdagabb talaját zárják körül — szóval: ennek az országnak a valutája a békebelinek alig egy-egyvenötöd részét érje és alacsonyabban álljon, mint a háborúvesztes Bulgáriáé? Erre a kérdésre aztán mindenki — szakember és laikus egyaránt — más és más okot hoz fel válaszul. Kétféle természetűek ezek az okok: politikaiak és gazdaságiak.

A politikai okoknál a gazdasági sokkal plauzibilisebbek, és egészen elfogadhatók. Így például az a körülmény, hogy a londoni tőzsde nem jegyzi az 1913 évi román államkötvényt, továbbá, hogy a Bratianu-kormány még mindig a rideg elzárási politikáját folytatja a külföldi tőkével szemben — különösen alkalmas a valutaárfolyam lerontására. Néhány számadat mindent a maga elképesztő valóságában mutat be:

Május 8-án 290 volt a lej Zürichben, 14-én 285-re, 20-án pedig 275-re esett; ezen az árfolyamon megmaradt tegnapelőttig, amikor 270-re gyengült, de itt még nem állt meg, mert a tegnapi utótőzsde árfolyamlapja már 260-at mutatott. Még szembetűnőbb a lej romlása; ha figyelembe vesszük, hogy a tegnapi párisi előtőzsdén 865-ös, zárlatban csak 830-as árfolyama volt, tehát romlott a francia frankkal szemben, noha ugyanakkor a frank kerek harminc ponttal esett a dollárhoz viszonyítva.

Hogy a kormány mit szándékozik tenni az ország valutája ilyen elszomorító elértéktelenedésének megakadályozására, azt ma még nem tudjuk, de valószínűnek tartjuk, hogy az intervenció vásárlások nem fognak elmaradni és a lej visszanyeri régi pozícióját. Addig is azonban vigasztalanul kell látnunk a gazdasági élet felkavarodását, amit az alábbi nyilatkozatok visszatükröznek. Egy bankár ezt mondotta:

— Attól a pillanattól kezdve, hogy a lej esése megkezdődött,

nincs a deviza piacon áru és nem tudjuk a szűkségletet kielégíteni. Ez az áruhiány természetesen maga után vonja az árak rohamos emelkedését. Ezzel magyarázható csak az, hogy egy hét alatt a svájci frank 35 leiről 40 leire ugrott, a dollár 195-ről 230-ra emelkedett. A helyzetet egyedül kormányintézkedéssel lehet változtatni. Be kell látniuk az illetékes tényezőknek, hogy a szabadkereskedelmet fojtogató intézkedésekkel ellenkező hatást érnek el. Szabadná kell tenni a devizakereskedelmet és rendezni kell az állam külföldi tartozását, hogy a külföld bizalma újból megnyilatkozzék Románia iránt.

Egy textilnagykereskedő így nyilatkozott:

— A lej esése a piacot teljesen megrendítette. Az így előállt válság főképpen a textilárnagykereskedőkre és importőrökre nézve ma még beláthatatlan nagy veszedelmet rejt magában.

Az árak nem bírnak lépést tartani a lej értékcsökkenésének menetével

és a valutáris válság az ország határain túlterjedő gazdasági krízissé nőheti ki magát.

A faexportőr

ezt mondja:

— A lej alacsonyabb értéklése azt idézte elő, hogy a román fa sokkal olcsóbb lett, mint

Lapzárta után érkezik a hír, hogy Zürichben a lej 250-re esett. Nagyváradon egy dollárért 250 lej is fizetnek, a svájci frank árfolyama 44.

a csehszlovák áru. Ezért az erdélyi fatermelők most

nyakra-főre kapnak távirati megrendelést külföldi cégektől.

Igaz, hogy számolni kell a munkabérek drágulásával is, tehát a lej romlása a faexportőrökre mégsem olyan kedvező konjunktúra, mint amilyennek egyesek hiszik.

Végül

a fixfizetésű fogyasztót

kérdeztük meg:

— A piaci és bolti árak kezdnek megint nőni, kis fizetésem kevesebbet ér, mint eddig — és eddig is alig tudtam valahogyan megélni. Kell ehhez kommentár?

Az olimpiai román csapat súlyos küzdelme Hollandiával

Hollandia-Románia 6:0. Bíró: Herren (Svájc)

• Párisi munkatársunk távirata •

trák bíró fogja vezetni.

Olaszország—Luxemburg.

Irorság—Bulgária.

Egybehangzó távirati tudósítások szerint az olimpiai világbajnokság legkomolyabb jelöltjének a délamerikai Uruguay csap

patát tartják. A tudósítások szerint a csapat olyan technikával bír, hogy az európai csapatok azt meg sem közelítik.

A mai mérkőzések eredményeit lapunk holnapi számában közöljük.

Látogatás a Ströck-fiuk édesanyjánál

Az Ősítéren, a zugó vasgyár mellett kanyarodunk be: Ovoda-utca 18. Csinos külvárosi ház, itt lakik özv. Ströck Mátyásné, egyszerű, tiszta asszony, híres váradi footballisták, olimpiai játékosok édesanyja. A kedves, jó asszonynak két derék fia most küldte az első párizsi anzikcot az Ovoda-utca. A fenenagy Eiffeltorony, roppant palotákkal és alatta két sor: Drága anyánk nagyon jól megy a dolgunk. Ezerszer csókolkunk István és Kettő. Tudni kell amit a sportvilágban mindenki tud, hogy a párizsi levélírók egyike Ströck István és az öccse Albi azaz, hogy Ströck II.

Most, hogy eljött a híre Pozsonyból, Bécsből a váradi fiuk dicsőségének, elmentem Ströck Mátyásnéhoz külvárosi kis lakására. A derék asszony kedvesen

tört tennisz szerszámra. Szétrongálnak mindent, csak a footballlabdát szeretik.

Kérem Ströckné beszélni a gyerekeiről. Az arca sugárzik, a szeme boldogan csillan fel:

— Mit mondjak? Ugy szerelem őket, ahogy egy anya szeretheti a gyermekeit. Jók, szelídek és szeretnek engem, igazán nem hagynak éhen halni. A három fiunak egyetlen öröme a football és ezenkívül igazán semmi. Már, kicsi korukba éltek-haltak a labdáért. Itthon, vagy a sporttéren, akár az utcán ezek mindenütt csak rugtak. Egyik szenvedélyesebb, mint a másik.

Es most egy végtelen kedves intim elszólás:

— Legszenvédélyesebb — mondja Ströck néni — a kettő.

— A kettő? — kérdezem csodálkozva — ki az a kettő.

Ströckné elpirul, zavartan mosolyog:

— Ja igen istenem... kettő, hát Ströck Kettő. A kicsi... az én egyetlen kettőm. Már csak így hívjuk itthon is, ahogy a pályán.

— Szóval tudja ugyebár, mit jelent mostanában a football?

— Édes istenem, nem vagyok én olyan idős, hogy ne tudnám. Igaz, hogy van egy szomszéd asszony, akinek dunsztja sincs róla.

— Szokott járni a meccsekre?

— Hogyne, az a legnagyobb örömöm és egy szórakozásom. Nem tagadom, hogy amikor a NAC meg a Törekvés verekszik csak a végire megyek, hogy ne sokat szenvedjek. Mert majd meghalok a druktól, amit ugye



Özvegy Ströck Mátyásné

siet az ambitusra elem és örömmel tessékel a tiszta, szép kis szobába, amelynek falai tele vannak sportképekkel. Egy hálóban tennisz labdák, két pozdorjává zuzott rakett:

— Nem való ezeknek csak a football — mondja az özvegy szelíd mosolylyal mutatva a szét-

A román válogatott futbalcsapat végzete már a mérkőzések sorsolásánál meg volt pecsételve. A véletlen nem kedvezett a román csapatnak és mindjárt az egyik legerősebb kontinentális csapattal került össze. Egy pillanatilag sem volt kétséges, hogy a hollandok megsemmisítő győzelmet fognak aratni a mieink felett. Bár a hollandok győzelme előre várható volt, mégis érthetetlennek látszik, hogy a romániai válogatott legjobb emberei, Rónay, dr. Hirsh, Jakobi nem játszottak.

A romániai csapat a következőképpen állt fel:

Ströck I.

Bartha Molnár

Zimmermann Kinigli Kozovics

Guga Wetzter Bonciucat

Tänzer Ströck A.

A mérkőzés első félidőjében a román védelem emberfeletti munkát produkál

és csak ennek köszönhető, hogy a jóval erősebb, magasabb technikával rendelkező hollandok csak két gólt tudnak beadni.

A román csapat a szokatlan, sikos pályán nem boldogul, minden akcióját meghiusul a hollandok erős védelmében.

A második félidőben a román csapat ellenállóképessége lankadni kezd

és a hollandok egymásután négy gólt küldenek az ellenfél kapujába.

A román csapat ezzel a mérkőzéssel be is fejezte olimpiai szereplését. A csapat egyelőre Párisban marad, végignézi az olimpiai döntőmérkőzéseket, majd június 15-én Turinban játszik az olasz válogatott ellen.

Tegnap mérkőzött Franciaország Lettországgal. A mérkőzést a franciák 7:0 arányban nyerték meg.

Az olimpiai mérkőzések negyedik napján, szerdán a következő csapatok mérkőznek:

Svájc—Csehszlovákia. Ezt a mérkőzést Retschury a Kolozsváron és Váradon is ismert osz-

nem is lehet csodálni. Persze egyik fiam a NAC kapujában várja hogy a másik odarugja a gölt.

Most az olimpiászról beszélünk. A két jóságos anyai szem elborul.

— Messzi vannak szegény kis fiaim. Jézus Máriám, hittem volna valaha, hogy Párisba kerülnek a gyerekeim. De az isten csak megsegíti őket.

— Hát mi a fiuknak a foglalkozása?

— Foglalkozása? Édesuram ismerem, hát fociballisták. Nem lesz ezekből más, mégha miniszter volna is a foglalkozásuk.

— Na még mondja meg Ströck néni milyen párti maga?

— Mi Törökveszták vagyunk.

— Hát a Pista?

— A Pista... a Pista nős ember kérem szépen.

Berkes József.

**Montblank
Töltőtollak
Sonnenfeld-Adolf**
Oradea-Mare.

Uj! Vaskereskedés Uj!

Str. Nicolae Iorga (Zöldfa-utca) 10. Spitzer sókereskedővel szemben. — Konyhafelszerelési cikkek, valamint asztalos és más iparosok legolcsóbb bevásárlási forrása. — Kérem meggyőződni szolid áraitól.

Özy. Löwinger Samuelné

Olcsón vásárolható!

Harisnya, keztű, zokni, zsebkendő, csecsemő cikkek, csipke, szallag, nyakkendő.

Szenszki Miklósnál

Sas-passage (Társolya 1 szemben). Nagy választék. Szolid kiszolgálás.

Meissen

ebédlő-készlet komplett
12 személyes
jutányosan eladó

Sternberg I.

Kishidő Telefon 13-45.

Gyönyörű

nőikabát kelmék
és férfilőny szövetek érkeztek

Klein Ödön

céghez, Piața Michail Viteazul (Nagy-piac-tér, Kolozsvári-u. sarok)



ZONGORÁZIK
HEGEDÜL

Minden kottát megkap a
Hegedüs Hirlapiroda
zenemű osztályában

APROHIRDETESEK

Minden szó 3 lel, vastag betűkkel 6 lel.
— A legkisebb hirdetés ára 30 lel.



LEVELEZÉS



AZON hölgyek, kik keresik az olcsó forrást nyári divat krenadinokban Rimánóczy-utcaán megtalálják Kertész Reclám üzletében.

HASZONRÉSZESEDÉS, Szeretni és Szeretve lenni, Szombaton zárva, Titok, Aznap elfoglalható, Iroda, Szorgalmas, Diskretio, Tavasz és Szerelem jellegű levél van a Hegedüs hirlapirodában. Kérjük 3 napon belül átvenni, mert megsemmisítjük. 728

HOLLANDIÁBA kondícióba megyek. Állásom igényeinek megfelelő, kényelmes és annyit jövedelmez, hogy — Itt-ni viszonyokat véve alapul — kis családnak urasan élhet belőle. Egyszerű de Európajárt iparos vagyok, 34 éves, meg lehetős intelligenciával, magyarul, németül, szerbül, keveset franciául tudok, egészséges és becsületes vagyok. Vőna-e olyan 20—25 éves fedhetetlen, házias, kedves, lehetőleg szőke leány, inkább fiatal özvegy, aki eljönne velem. Íla méltónak mutatkoznék. Amszterdamban nőül venném. Hozományra nem relettálok. Csak komoly ajánlatot Lajos névre Hegedüs hirlapirodába. 784



LAKÁS



BÉCSI kárak erdélyi vezérképviselője elegáns butorozott 1 vagy 2 szobát keres külön bejárattal központhoz közel. Havonta csak 4—5 napra kell. Magas bért fizet. Levélbeli ajánlatot „Szoba” jellegre a Hegedüs hirlapirodába. 709

EGY csinosan butorozott szoba kiadó. Strada Cuza Voda (Szacsavay-utca) közelébe, Liget-utca 6. Gottlieb. 136

KÖZPONTBAN irodának alkalmas szobát keresek. Megkereséseket „Iroda” jellegre a Hegedüs hirlapirodába. 735

INTELLIGENS fiatalember lakást, kosztot kap. Strada Vlahuta (Szent János-utca) 82. 737



ALKALMAZÁS



PÉNZTÁROSNÓT kaucióval azonnali belépsére keres Ertsey Testvérek. 714

ÜGYES tanuló lányok felvétetnek női ruha varráshoz, Strada Nicolae Iorga (Zöldfa-utca) 7. földszint. 724

DEUTSCHES Fräulein mit Jahres zeugnissen wird zu zwei Kinder sofort aufgenommen. Hoher Gehalt und Sommerfrische. Presentieren Nachmittag von 4—5 Uhr. Dr. Sor Dezső, Boulevard Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 18. 732

FIATAL szobaleányt, aki délután gyermek mellett van, 800 lel fizetéssel felvétetik. Cím a Hegedüs hirlapirodába. 723

ÜGYES fiatal mindenest, főzéshez is ért, kis családnak ajánlkozik. Cím Boulevard Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30 jobbra. 733



ADÁS-VÉTEL



RADIO hír! Tosca Royal Kreme, tégeye elsőrendű toalette szappanból készítve. Kitűnő arcápoló, kézäpoló és beretváló krém! Kétszeri használat! A krém elfogyasztása után a tégeye mint szappan használható. Elektro-Kemiliska Tvoronica kir. udvari szállító, Karlovac. Vezérképviselő és lerakat az egész SHS. részére Réh Mátyás Subotica, Zmaj Jovina ulica 2. szám. 2354

KÉT szép ruhás szekrény, két egyszerű ágy és egy éjjeli szekrény eladó. Parcul Eminescu (Ezredévi Emléktér) 8. 739

ELADÓK kézimunka todok, ágyterítő, málók, futók, abrosz 12 szalvétával, fille csipke, betét és motívok, kelim abrosz, színes, kötött és aranyterítők, nagyon szép és izléses, olcsó montirozott és montirozatlan diványpárnák, batszt hímzett női ingek és nadrágok, selyem rojtos kendő, fekete kockás taft, perzsa szőnyegek, keleti ebédlő, itt készültek, minden nagyságban, széles fille csipke, zsebkendők, kongre függöny anyag, 2 ablakra világoskék függöny draperiával, piros vatta selyem paplan huzattal, fehér nec terítő, nagyon szép álló lámpa-ernyő, 12 személyes komplett evőeszköz (105. drb.) Boulevard Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30, Szász. 654

GYÁRI ebédlőszőnyeg 3x4 méteres olcsón eladó. Strada Episcopul Ciorogarii (Uri-utca) 49. 700

GITÁR-BANJO jó állapotban e'adó. Hegedüs hirlapirodában megtekinthető. 687

ELADÓ 15 kiló kóser libaszir. Strada Cogalniceanu (Várad Zsigmond-utca) 2. emelet 3. ajtó. 722

ELADÓ földbirtokok, földek, szőlők, kisebb, nagyobb házak. Jó helyen 3 szobás, lakás üveges nagy gang, nagy udvar külön 2 házhelyiyei, kuttal sürgősen. Értekezni Tománénál Nügesztepen, d. u. 3—6-ig Strada St. Ladislau (Kőrös-utca) 21. 731

Lüster, ruhavászon és öltöny SZOVET-különlegességek legolcsóbban SZÉKELY posztóáruházában szerezhető be Str. Avram Jancu (Kossuth-utca) 5. sz.

SCHREIER kereskedelmi ügynökség

foglalkozik ingó, ingatlan és kereskedelmi áruk közvetítésével, pénzkölcsönöket szerez

Utlevelet vizumoztat.

Külföldre utazóknak díjmentes felvilágosítást nyújt.

Str. Iosif Vulcan (Nagy Sándor-utca) 1.

KÜLÖNFÉLÉK

NAGYSZALONTÁHOZ 10 kilométer téglá és cserépgyár 15 hold földdel. Töltés mellett eladó. Értekezni lehet Nagyszalonta, Várad-ut 49. 729

GÉPAJOUROZÁST olcsón és jól készít Erbsteinné, Strada Cuza Voda (Szacsavay-utca) 28, vagy Szaroveszky-utca 11. szám. 126

ELSŐRENDÜ koszt ebéd, vacsora 750 leiért kapható. Strada Vlahuta (Szent János-utca) 82. 738

JÓ házi koszt kapható, Strada Episcopul Ciorogarii (Uri-utca) 11. házszám. 134

KÉT UJ OPERETTI
MARICA GRÖFNÖ
CLOCLÓ
Kottája kapható a
Hegedüs Hirlapiroda
zenemű osztályában

A városi vízvezetési és csatornázási üzem igazgatóságától
HIRDETMÉNY

A hirtelen beállott meleg időjárás folytán a vízfogyasztás óriási mértékben emelkedett. A vízvezetési igazgatóság felkéri a közönséget, hogy addig is, míg az új gépek üzembe lesznek helyezhetők, minden fölösleges vízpazarlást sziveskedjék mellőzni, mert különben az emeleteken és a magasabb vidéken lakó közönség még ivóvízhez sem juthat.

Felkérjük a közönséget, hogy az udvari tereket és kerteket ezekben a nehéz időkben tömölőkkel ne locsolja, a hibás vízvezetési csapokat állítsa helyre, fölösleges módon semmiféle vízcsapot ne hagyjon folyni s általában a vizet csak a legszükségesebb mértékben vegye igénybe.

Abban az esetben, ha a közönség kellő támogatásával nem találkoznánk, kénytelenek volnánk rendkívüli intézkedéseket és üzemi korlátozásokat életbe léptetni, megjegyezvén, hogy egyidejűleg gondoskodtunk a berendezések és a vízfogyasztás szigorú ellenőrzéséről.

Oradea-Mare, 1924. május 27.

Kőszeghy József
ügyvezető igazgató.

Olcsó könyvvásár

A Hegedüs Hirlapiroda

minthogy csupán a kölcsön könyvtárt tartja fenn, ellenben a könyvkereskedést megszünteti

a raktáron levő könyveket olcsón kiárusítja.

Mindenki vehet könyvet

4 Leitől 50 Leig

a legjobb regények kaphatók.

A könyvek természetesen teljesen újak

Sonnenfeld Adolf részv. társ.